

БРОЈ ДОЛАЗАКА И НОЋЕЊА ТУРИСТА NUMBER OF TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

У децембру 2023. године остварено је 33 072 доласка туриста, што је у односу на новембар 2023. године више за 3,5% и 69 244 ноћења туриста, што је у односу на новембар 2023. године мање за 7,2%.

Број доласка туриста у децембру 2023. године у односу на исти мјесец претходне године већи је за 6,0%, а број ноћења већи је за 4,1%.

У децембру 2023. године Република Српска је располагала са 12 074 сталних лежаја.

Подаци у овом саопштењу прикупљени су Мјесечним извјештајем о туристима и ноћењима (ТУ-11), којег достављају угоститељска и друга предузећа, пословни субјекти и организације које пружају услуге смјештаја гостима.

Извори података за састављање извјештаја су књиге гостију, које воде објекти који пружају услуге смјештаја гостима.

У овом саопштењу исказан је број доласка и остварени број ноћења туриста, а не број туриста.

Туристом се сматра свако лице које путује у неко мјесто изван свог пребивалишта и проведе најмање једну ноћ у угоститељском или неком другом објекту за смјештај гостију, а мотиви боравка могу бити: одмор, послови (конгреси, сајмови и изложбе, мисије међународних организација и сл.), здравље, учествовање у спортским догађајима и сл.

Од јануара 2013. године, објекти за смјештај у бањским мјестима у којима особе бораве ради медицинске рехабилитације, приказују доласке и ноћења само за особе које саме носе накнаду за тај боравак.

There were 33,072 tourist arrivals in December 2023, which was 3.5% higher compared to the number of tourist arrivals realised in November 2023, and 69,244 nights, which was 7.2% lower compared to November 2023.

Number of tourist arrivals in December 2023 was 6.0% higher compared to the same month of the previous year, while number of tourist nights was 4.1% higher.

In December 2023, Republika Srpska had the capacity of 12,074 permanent beds.

Data in this Release were obtained through the Monthly report on tourists and nights (TU-11), provided by hotel and restaurant enterprises and other enterprises, business entities and organisations that provide services of guests' accommodation.

Guest books maintained by establishments that provide services of guests' accommodation are the main source for the report.

This report covers the number of tourist arrivals and nights, but not the number of tourists.

A tourist is any person travelling to a place other than that of his/her usual place of residence and spending at least one night in a hotel and restaurant establishment or some other accommodation establishment, and whose main purpose of visit may be one of the following: holiday, business (congresses, fairs and expositions, missions of international organisations etc.), health, participation in sports etc.

Since January 2013, facilities for accommodation in spa resorts, where people stay for medical rehabilitation, only show arrivals and nights for persons who pay for the stay themselves.

1. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	XII 2023	I-XII 2023	индекси indices		XII 2023	I-XII 2023	индекси indices		
			XII 2023	I-XII 2023			XII 2023	I-XII 2023	
			XII 2022	I-XII 2022			XII 2022	I-XII 2022	
УКУПНО	33 072	481 041	106,0	109,4	69 244	1 112 306	104,1	107,3	TOTAL
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	16 743	200 976	103,7	92,3	32 204	480 729	98,4	87,8	DOMESTIC TOURISTS
Република Српска	9 835	132 060	95,9	87,8	20 934	357 661	90,5	85,1	Republika Srpska
Федерација БиХ	6 487	63 742	117,5	103,4	10 218	107 884	118,0	96,7	FBIH
Дистрикт Брчко	421	5 174	115,3	92,8	1 052	15 184	112,3	97,9	Brčko District
СТРАНИ ТУРИСТИ	16 329	280 065	108,4	126,1	37 040	631 577	109,6	129,1	FOREIGN TOURISTS

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	XII 2023	I-XII 2023	индекси <i>indices</i>		XII 2023	I-XII 2023	индекси <i>indices</i>		
			XII 2023 XII 2022	I-XII 2023 I-XII 2022			XII 2023 XII 2022	I-XII 2023 I-XII 2022	
СТРАНИ ТУРИСТИ	16 329	280 065	108,4	126,1	37 040	631 577	109,6	129,1	FOREIGN TOURISTS
Албанија	29	429	145,0	116,9	193	3 231	804,2	475,8	Albania
Аустрија	549	8 624	99,5	125,4	1 152	16 870	106,6	127,6	Austria
Белгија	39	1 160	108,3	107,1	58	2 060	75,3	105,3	Belgium
Бугарска	120	1 650	129,0	88,2	189	2 819	95,5	91,7	Bulgaria
Црна Гора	720	10 068	88,1	117,4	1 529	27 927	97,0	133,0	Montenegro
Чешка	31	1 680	124,0	117,8	45	3 107	125,0	120,4	Czech Republic
Данска	16	763	100,0	127,6	42	1 407	120,0	113,4	Denmark
Естонија ¹⁾	-	85	-	92,4	-	134	-	98,5	Estonia ¹⁾
Финска	6	301	-	146,8	24	466	-	127,3	Finland
Француска	85	2 143	104,9	105,7	154	4 215	106,9	117,2	France
Грчка	16	3 130	48,5	115,5	27	6 298	48,2	111,9	Greece
Холандија	73	2 502	165,9	128,6	123	5 420	136,7	147,8	Netherlands
Хрватска	3 473	36 767	126,4	132,4	12 404	131 781	121,1	140,1	Croatia
Ирска	4	331	26,7	137,3	5	705	33,3	108,8	Ireland
Исланд	3	144	-	423,5	5	227	-	384,7	Iceland
Италија	301	5 197	127,0	119,2	546	9 462	115,9	109,6	Italy
Кипар ¹⁾	-	78	-	130,0	-	182	-	130,9	Cyprus ¹⁾
Летонија ¹⁾	-	140	-	189,2	-	239	-	215,3	Latvia ¹⁾
Литванија ¹⁾	4	227	100,0	103,7	4	380	100,0	96,7	Lithuania ¹⁾
Луксембург	9	98	150,0	124,1	29	211	414,3	162,3	Luxembourg
Мађарска	148	2 672	422,9	156,0	308	4 996	473,8	146,0	Hungary
Малта ¹⁾	11	514	366,7	1 835,7	22	1 018	366,7	1 696,7	Malta ¹⁾
Норвешка	10	696	38,5	113,4	15	1 308	24,2	110,9	Norway
Њемачка	421	9 912	88,6	118,7	891	19 374	81,0	115,9	Germany
Пољска	23	2 901	26,4	92,1	38	4 823	17,0	90,3	Poland
Португал	4	225	57,1	65,2	4	426	30,8	83,9	Portugal
Румунија	36	1 393	94,7	118,8	82	2 568	136,7	107,3	Romania
Русија	175	2 694	89,3	176,3	347	4 958	108,1	167,6	Russian Federation
Сјеверна Македонија	364	2 992	239,5	141,4	695	6 736	203,8	159,1	North Macedonia
Словачка	327	1 755	2 043,8	154,6	558	2 990	1 297,7	116,2	Slovakia
Словенија	2 222	31 490	89,6	138,1	4 586	79 475	86,5	157,3	Slovenia
Србија	5 471	95 603	105,4	107,4	10 018	208 728	111,0	110,6	Serbia
Шпанија	19	995	59,4	117,1	97	1 890	94,2	118,4	Spain
Швајцарска (укључујући Лихтенштајн) ³⁾	226	3 625	151,7	122,6	515	7 281	168,3	120,1	Switzerland (including Liechtenstein) ³⁾
Шведска	96	2 486	129,7	118,2	126	5 073	70,8	113,3	Sweden
Турска	604	27 512	104,0	242,6	1 066	31 423	106,7	224,7	Turkey
Уједињено Краљевство	84	1 830	182,6	159,7	215	5 114	121,5	230,8	United Kingdom
Украјина ¹⁾	24	395	104,3	97,3	28	622	82,4	100,5	Ukraine ¹⁾
Остале европске земље ²⁾	12	693	57,1	172,4	27	1 561	51,9	155,2	Other European countries ²⁾

2. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА СТРАНИХ ТУРИСТА ПО ЗЕМЉИ ПРЕБИВАЛИШТА (наставак)
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS OF FOREIGN TOURISTS BY COUNTRY OF RESIDENCE (continued)

	Доласци туриста Tourist arrivals				Ноћења туриста Tourist nights				
	XII 2023	I-XII 2023	индекси indices		XII 2023	I-XII 2023	индекси indices		
			XII 2023 XII 2022	I-XII 2023 I-XII 2022			XII 2023 XII 2022	I-XII 2023 I-XII 2022	
Египат	1	49	50,0	102,1	2	179	50,0	118,5	Egypt
Јужноафричка Република ¹⁾	2	55	200,0	203,7	2	101	66,7	96,2	South Africa ¹⁾
Остале афричке земље ¹⁾	9	209	225,0	224,7	16	452	400,0	313,9	Other African countries ¹⁾
Канада	41	866	136,7	125,9	80	2 016	148,1	133,2	Canada
САД	103	3 569	47,2	112,9	164	6 730	53,9	109,9	USA
Остале земље Сјеверне Америке ¹⁾	1	139	-	42,0	3	176	-	51,2	Other Northern American countries ¹⁾
Бразил ¹⁾	2	99	28,6	120,7	4	182	40,0	113,8	Brazil ¹⁾
Остале земље Јужне и Средње Америке ¹⁾	10	663	18,9	163,3	13	948	24,1	154,9	Other Southern and Central American countries ¹⁾
Бахреин ⁴⁾	-	17	-	77,3	-	51	-	108,5	Bahrain ⁴⁾
Индија ¹⁾	7	228	29,2	128,8	10	450	22,2	78,7	India ¹⁾
Иран	2	40	200,0	173,9	3	75	150,0	150,0	Iran
Израел	-	950	-	112,3	-	1 303	-	121,2	Israel
Јапан	3	117	150,0	146,3	13	229	650,0	98,7	Japan
Јужна Кореја ¹⁾	-	623	-	629,3	-	651	-	428,3	Republic of Korea ¹⁾
Катар ⁴⁾	-	19	-	76,0	-	48	-	73,8	Qatar ⁴⁾
Кина	268	3 140	255,2	268,1	353	4 485	92,4	159,4	China
Кувајт ¹⁾	-	108	-	58,7	-	233	-	56,7	Kuwait ¹⁾
Малезија ⁴⁾	22	581	19,6	41,3	22	658	19,6	45,3	Malaysia ⁴⁾
Оман ⁴⁾	6	111	300,0	140,5	10	232	125,0	128,9	Oman ⁴⁾
Саудијска Арабија	14	280	700,0	229,5	26	518	216,7	201,6	Saudi Arabia
Уједињени Арапски Емирати ⁴⁾	18	213	150,0	160,2	39	393	125,8	147,7	United Arab Emirates ⁴⁾
Остале азијске земље ¹⁾	33	899	165,0	194,6	37	1 360	80,4	158,9	Other Asian countries ¹⁾
Аустралија	30	1 099	111,1	166,0	72	2 399	91,1	162,1	Australia
Нови Зеланд	-	84	-	178,7	-	179	-	168,9	New Zealand
Остале земље Океаније ¹⁾	2	7	100,0	63,6	4	24	11,8	52,2	Other countries of Oceania ¹⁾

¹⁾ Од 2013. године приказују се појединачно.
Since 2013, they have been shown separately.

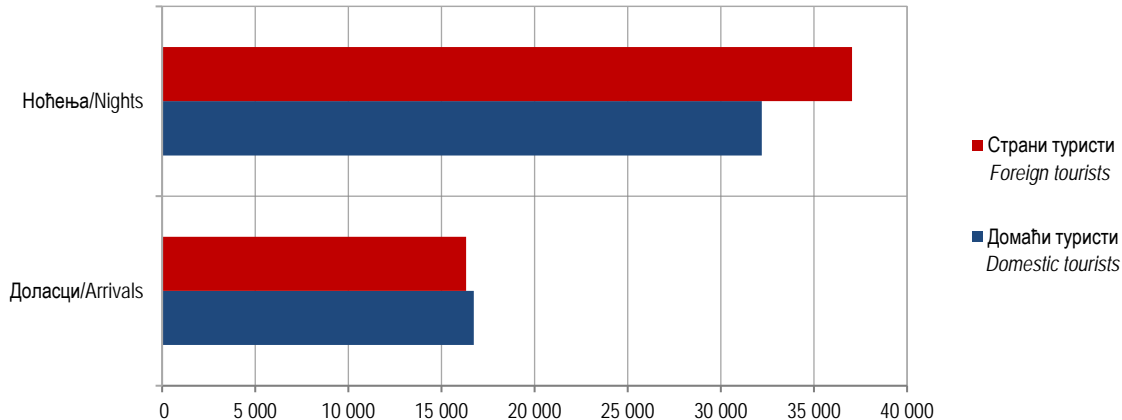
²⁾ Од 2013. године у „Остале европске земље“ не убрајају се Естонија, Кипар, Летонија, Литванија, Малта и Украјина, већ се приказују појединачно.
Since 2013, "Other European countries" do not include Estonia, Cyprus, Latvia, Lithuania, Malta and Ukraine, with these being shown separately.

³⁾ Од 2013. године Лихтенштајн је издвојен из „Остале европске земље“ и прати се под Швајцарском.
Since 2013, Liechtenstein is excluded from "Other European countries" and followed together with Switzerland.

⁴⁾ Од 2017. године у „Остале азијске земље“ не убрајају се Бахреин, Катар, Малезија, Оман и Уједињени Арапски Емирати, већ се приказују појединачно.
Since 2017, "Other Asian countries" do not include Bahrain, Qatar, Malaysia, Oman and United Arab Emirates, with these being shown separately.

3. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПО ВРСТИ ТУРИСТИЧКИХ МЈЕСТА
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY TYPE OF TOURIST RESORTS

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	XII 2023	I-XII 2023	индекси <i>indices</i>		XII 2023	I-XII 2023	индекси <i>indices</i>		
			XII 2023	I-XII 2023			XII 2023	I-XII 2023	
			XII 2022	I-XII 2022			XII 2022	I-XII 2022	
УКУПНО	33 072	481 041	106,0	109,4	69 244	1 112 306	104,1	107,3	TOTAL
Бањска мјеста	4 417	63 261	95,3	99,3	22 907	359 529	99,5	108,2	Spa resorts
Планинска мјеста	4 814	56 822	112,9	96,3	10 619	155 157	105,3	97,6	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	21 288	327 564	105,4	115,2	30 713	533 623	102,8	110,3	Other tourist resorts
Остала мјеста	2 553	33 394	120,6	102,1	5 005	63 997	139,9	103,5	Other resorts
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	16 743	200 976	103,7	92,3	32 204	480 729	98,4	87,8	DOMESTIC TOURISTS
Бањска мјеста	2 057	33 508	79,0	75,2	10 323	193 923	85,0	82,6	Spa resorts
Планинска мјеста	2 402	28 483	122,9	88,3	4 101	63 383	108,2	88,6	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	10 787	119 947	105,4	99,1	15 008	189 197	101,8	92,0	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 497	19 038	111,1	95,8	2 772	34 226	134,5	96,4	Other resorts
СТРАНИ ТУРИСТИ	16 329	280 065	108,4	126,1	37 040	631 577	109,6	129,1	FOREIGN TOURISTS
Бањска мјеста	2 360	29 753	116,3	155,3	12 584	165 606	115,7	170,2	Spa resorts
Планинска мјеста	2 412	28 339	104,4	105,8	6 518	91 774	103,6	105,0	Mountain resorts
Остала туристичка мјеста	10 501	207 617	105,5	127,1	15 705	344 426	103,9	123,9	Other tourist resorts
Остала мјеста	1 056	14 356	137,3	111,8	2 233	29 771	147,2	112,9	Other resorts



Графикон 1. Доласци и ноћења у Републици Српској, децембар 2023.
Graph 1. Tourist arrivals and nights in Republika Srpska, December 2023

4. ДОЛАСЦИ И НОЋЕЊА ТУРИСТА ПРЕМА КЛАСИФИКАЦИЈИ ДЈЕЛАТНОСТИ ⁵⁾
TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS ACCORDING TO THE CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES (NACE)⁵⁾

	Доласци туриста <i>Tourist arrivals</i>				Ноћења туриста <i>Tourist nights</i>				
	XII 2023	I-XII 2023	индекси <i>indices</i>		XII 2023	I-XII 2023	индекси <i>indices</i>		
			XII 2023 XII 2022	I-XII 2023 I-XII 2022			XII 2023 XII 2022	I-XII 2023 I-XII 2022	
УКУПНО	33 072	481 041	106,0	109,4	69 244	1 112 306	104,1	107,3	TOTAL
Хотели и сличан смјештај	32 447	464 607	106,4	110,3	64 323	1 023 835	105,1	109,3	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	251	4 284	96,2	99,8	516	9 042	86,9	92,9	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	5 527	-	74,8	-	9 107	-	81,7	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	374	6 623	82,6	96,3	4 405	70 322	92,6	89,3	Human health activities
ДОМАЋИ ТУРИСТИ	16 743	200 976	103,7	92,3	32 204	480 729	98,4	87,8	DOMESTIC TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	16 408	192 869	104,8	92,5	28 477	417 259	101,0	89,0	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	101	1 856	69,7	81,5	183	3 106	54,0	73,7	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	774	-	101,3	-	1 203	-	76,1	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	234	5 477	69,0	88,6	3 544	59 161	84,5	81,2	Human health activities
СТРАНИ ТУРИСТИ	16 329	280 065	108,4	126,1	37 040	631 577	109,6	129,1	FOREIGN TOURISTS
Хотели и сличан смјештај	16 039	271 738	108,2	127,7	35 846	606 576	108,7	129,6	Hotels and similar accommodation
Одмаралишта и слични објекти за краћи одмор	150	2 428	129,3	120,5	333	5 936	130,6	107,6	Holiday and other short-stay accommodation
Кампови и простор за камповање	-	4 753	-	71,8	-	7 904	-	82,6	Camping grounds, recreational vehicle parks and trailer parks
Љечилишта	140	1 146	122,8	166,1	861	11 161	153,2	188,3	Human health activities

⁵⁾ Класификација дјелатности усклађена је са европском NACE Rev.2 класификацијом
The Classification of Economic Activities is harmonized with the NACE Rev.2 Statistical classification of economic activities in the European Community

Припрема саопштења: Мирослав Илић
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Владике Платона бб – Тел. +387 51 332 700 – директор Дарко Милуновић, главни уредник – Излази мјесечно – Саопштење је објављено на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – Приликом коришћења података обавезно навести извор

Prepared by: Miroslav Ilić
e-mail: miroslav.ilic@rzs.rs.ba

Published by Republika Srpska Institute of Statistics, Banja Luka, Vladike Platona bb – Tel. +387 51 332 700 – Director Darko Milunović, Editor in chief – Monthly periodicity – Release is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba – E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used provided the source is acknowledged